

Exhibit A

Certificate of Accuracy

STATE OF SOUTH CAROLINA
COUNTY OF GREENVILLE

I, ELIZABETH GIERBERG, the undersigned, being duly sworn, depose and say the following:

I am a federally Certified Spanish Interpreter and Translator.

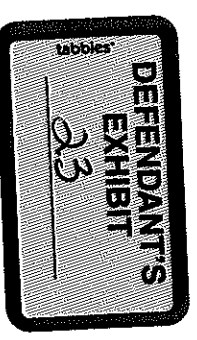
I am proficient in both, English and Spanish, languages.

I have transcribed and translated the attached document from Spanish into English, to wit:

Transcript and translation A11D104L.V15
Transcript and translation C41A10GD.V15
Transcript and translation AH1D102N.V15
Transcript and translation BD2F1044.V15

I hereby certify that the translation is a true, complete and accurate translation to the best of my knowledge and ability.

Elizabeth Gierberg 11-5-2016
Signature of qualified translator



Elizabeth Giersberg, Federally Certified Spanish Interpreter and Translator
Forensic Transcription — Spanish to English

Description: Jail Call: C41A10GD.V15
Date of Recording: 12/04/2015
Time Code(s): 0:00:33 to 0:15:17
Transcriber: Elizabeth Giersberg, FCCI
Translator: Elizabeth Giersberg, FCCI

Legend in English and Spanish (Clave en inglés y español)

MV Male Voice (Voz Masculina)
FV1 Female Voice 1 (Voz Femenina 1)
FV2 Female Voice 2 (Voz femenina 2)
UV Unknown Voice (Voz Desconocida)
[U/I], [I/I] Unintelligible (Ininteligible)
[PH], [F] Phonetic (Fonético)
[xx] Translator's notes (Anotaciones del traductor)
Italics (Cursiva) Originally spoken in English (En inglés en la versión original)

Speaker	Transcription (Transcripción)		Translation Spa – Eng (Traducción esp – ing)
1 MV	Aló.	0:33	Hello.
2 FV1	Dime, dime ¿cómo estás?		Tell me, tell me, how are you?
3 MV	Bien, y tú Meya [F], ¿cómo estás?		Fine, and you Meya [PH], how are you?
4 FV1	Bien, aquí, en la casa.		Fine, here, at home
5 MV	¿Qué haces?		What are you doing?
6 FV1	Nada, aquí, haciendo una sopita [I/I]		Nothing, here, making a little soup [U/I]
7 MV	Oh, okey.		Oh, ok.
8 FV1	Que me entró las hambres. Y [frisita] llegué ahorita del trabajo y [I/I].		I got hungry, and [chuckles] I just got home from work and [U/I].
9 MV	Ya, okey.		Got you. Ok.
10 FV1	No he hecho nada de comer.		I haven't made anything for dinner.

Elizabeth Giersberg, Federally Certified Spanish Interpreter and Translator
Forensic Transcription — Spanish to English

Speaker	Transcription (Transcripción)		Translation Spa – Eng (Traducción esp – ing)
210	FV2 Mhm.		Uh-huh.
211	MV [l/l] y vainas . Sí, ellos		and stuff. Yeah, they
212	FV2 Mhm.		Uh-huh.
213	MV lo que necesitan yo creo para eso, para, para, para el otro muchacho, ese. Sí. El colombiano ese...		what they need I think for that, for, for the other guy, that one guy. Yeah. That one Colombian guy...
214	FV2 Mhm.		Uh-huh.
215	MV ...investigándolo a él también, yo creo. [l/l]		...investigating him too, I think. [U/l]
216	FV2 Mm, bueno.		Hmm, alright.
217	MV Mhm. Ya le dije y ya. Y también ellos saben porque ellos no-- ellos saben que desde que le agarraron ese dinero ahí, él-- después eso él más nunca volvió a trabajar conmigo tampoco, ¿me en tiendas? Más...		Uh-huh. I already told him and that was all. And also they know because they don't-- they know that since they got that money from him there, he-- after that he never worked with me again either, you know what I mean? Not again...
218	FV2 Mhm.		Uh-huh.
219	MV Ese último día, aquel día antes de yo caer preso, tú sabes, ese día también. Y ya. Mhm.		That last day, that one day before I was locked up, you know, that day too. And that was it. Uh-huh.
220	FV2 Mhm.		Uh-huh.
221	MV Pues sí, tú lo saludas ahí Ivana y, y ya Ivana le dices que no, que yo voy a hacer, pero que todo está vaina. Le dices.	9:20	Well, yeah, say hi to him Ivana and, and then Ivana tell him not to, that I'm going to do, but things are tuff. you tell him.
222	FV2 Mhm.	9:28	Uh-huh.
223	MV A mí me van... ellos me iban a dar, eran de-- de 12 a 15 que me tocaban, por ese dinero que me bajaron de--de tres a cinco. So, a él le van a-- le bajan más de... menos de ahí. No más le van...	9:29	They were going...they were going to give me, it was from--from 12 to 15 that I was supposed to get, because of that money that they lowered me from--fro three to five. So, for him they'll-- they'll lower it more from...less than that. They're just going to...
224	FV2 Mhm. No, yo creo que ya que esté allá, tú sabes... hablan a ver, a ver cómo se tiene que declarar.	9:39	Uh-huh. No, I think that now when he gets over there, you know... they'll talk [or: you'll talk] to see, to see how he has to plea.